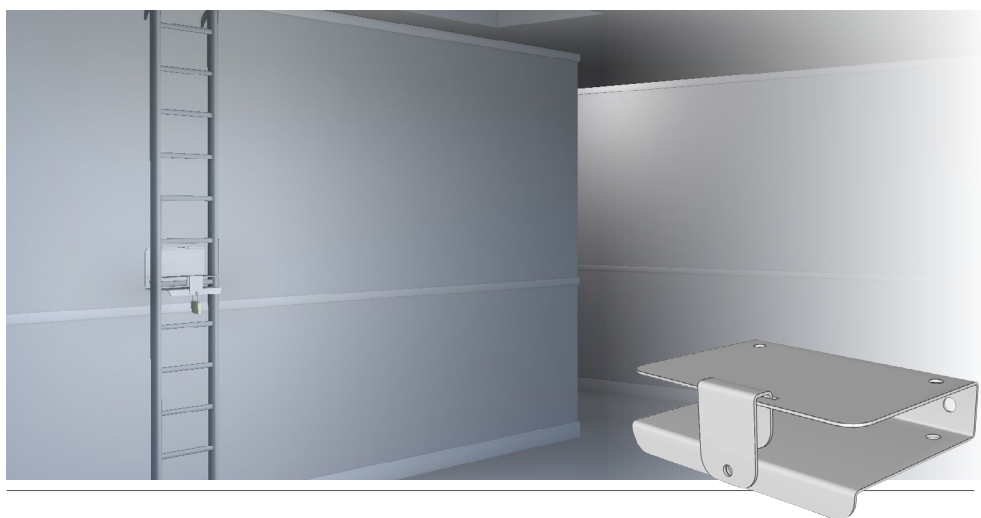


- (F) FICHE TECHNIQUE**
- (GB) TECHNICAL SHEET**
- (D) TECHNISCHE DATEN**
- (CZ) TECHNICKÝ LIST**



- (F) DISPOSITIF D'ANTIVOL POUR ÉCHELLE MACHINERIE**
- (GB) ANTITHEFT DEVICE FOR PIT BOTTOM LADDER**
- (D) DIEBSTAHLSICHERUNG FÜR MASCHINENRAUMLEITER**
- (CZ) OCHRANA PROTI ODCIZENÍ ŽEBŘÍKU DO STROJOVNY**

OCTÉ

CSEH000003

FONCTION

Le dispositif d'antivol est conçu pour solidariser l'échelle à son support.

COMPOSITION

- 1 support d'échelle tôle acier avec plaque de fermeture (peinture grise antirouille)
- 2 chevilles M8 x 70

Informations complémentaires :

- livré sans cadenas

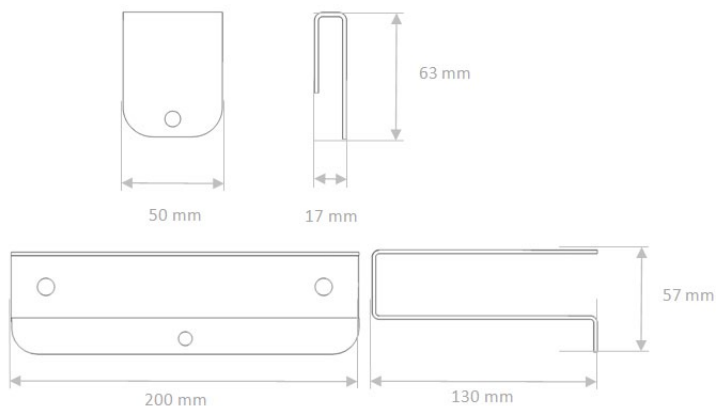
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Normes	• conforme à : EN 81-80 : 2004 (SNEL)
Caractéristiques techniques	• matière : acier • finition : peinture grise antirouille • dimensions : - dispositif : 200 x 130 x 57 mm - plaque fermeture : 63 x 50 x 17 mm • poids du dispositif : 1 kg • passage libre : 600 mm • entraxe de perçage : 160 mm
Conditions d'utilisation	• fourni sans cadenas • doit être installé au niveau d'accès du local machinerie

MAINTENANCE/ENTRETIEN

- contrôler visuellement s'il y a des traces de corrosion
- vérifier le serrage de toutes les fixations

DIMENSIONS ET ENCOMBREMENTS



FUNCTION

The antitheft device is intended to secure the ladder to its support.

COMPOSITION

- 1 steel sheet ladder holder with closing plate (grey antirust paint)
- 2 dowels M8 x 70

Additional information :

- supplied without padlock

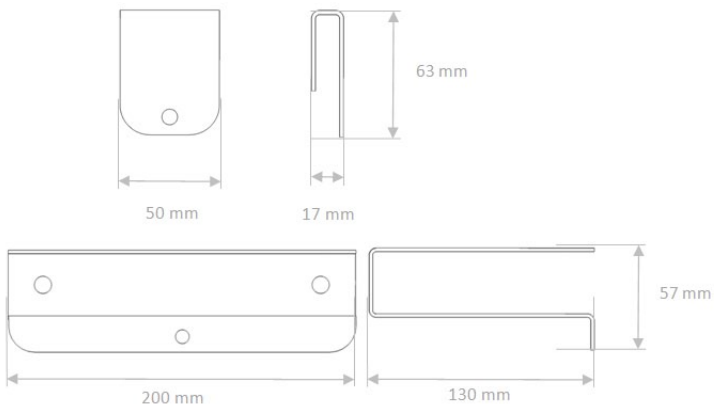
SUPPLEMENTARY INFORMATION

Standards	• compliant with: EN 81-80: 2004 (SNEL)
Technical characteristics	• material: steel • finish: grey rustproof paint • dimensions: - device: 200 x 130 x 57 mm - lock plate: 63 x 50 x 17 mm • weight of the device: 1 kg • width: 600 mm • distance between hole centres: 160 mm
Operating conditions	• padlock not supplied • must be installed in the machine room access

MAINTENANCE/SERVICING

- visually inspect for any signs of corrosion
- check the tightness of all the fasteners

SIZES



FUNKTION

Die Diebstahlsicherung dient der Verriegelung der Leiter an deren Halterung.

LIEFERUMFANG

- 1 Leiterhalterung, Stahlblech mit Verschlußplatste (Rostschutzfarbe grau)
- 2 Dübel M8 x 70

Zusätzliche Angaben :

- Vorhängeschloß nicht im Lieferumfang enthalten

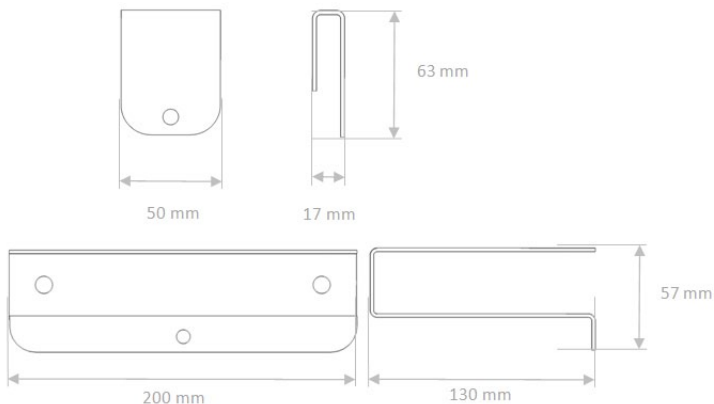
ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Normen	• gemäß: EN 81-80: 2004 (SNEL)
Technische Daten	• Werkstoff: Stahl • Oberfläche: graue Rostschutzlackierung • Abmessungen: - Diebstahlsicherung: 200 x 130 x 57 mm - Verschlussplatte: 63 x 50 x 17 mm • Gewicht der Diebstahlsicherung: 1 kg • Lichtmaß: 600 mm • Bohrabstand: 160 mm
Montagebedingungen	• Schloss nicht im Lieferumfang enthalten • Am Zugang zum Maschinenraum montieren

WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- Auf Korrosionsspuren sichtprüfen.
- Anzug aller Befestigungselemente prüfen.

TECHNISCHE DATEN



FUNKCE

Ochrana proti odcizení slouží k uzamknutí žebříku na zdi.

SLOŽENÍ

- 1 držák proti odcizení žebříku z ocelového plechu (šedý antikorozní nátěr)
- 2 šrouby M8 x 70

Doplňkové informace:

- dodáváno bez visacího zámku

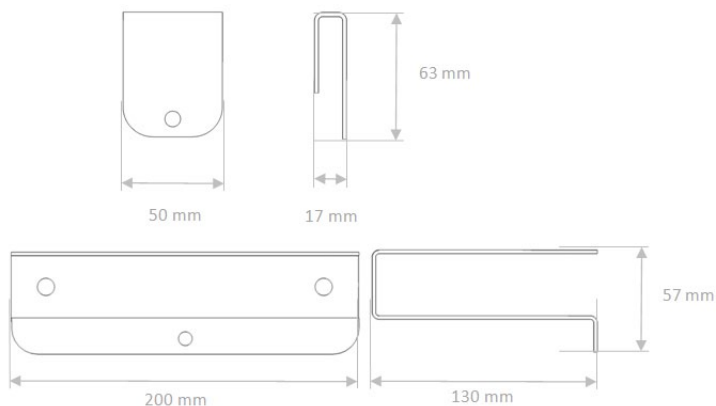
DOPLŇKOVÉ INFORMACE

Normy	• odpovídá: EN 81-80 : 2004 (SNEL)
Technické charakteristiky	• materiál: Ocel • povrchová úprava: šedý antikorozní nátěr • rozměry: - zařízení: 200 x 130 x 57 mm - uzavírací deska: 63 x 50 x 17 mm • hmotnost zařízení: 1 kg • Volný průchod: 600 mm • Osová vzdálenost vrtání: 160 mm
Podmínky používání	• dodává se bez visacího zámku • nutno nainstalovat na úroveň vstupu do prostoru strojovny

ÚDRŽBA

- proveďte vizuální kontrolu, zda se na zařízení nevyskytuje koroze
- ověřte řádné dotažení spojů

ROZMĚRY





Lift Equipment

www.octe.eu

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

 +33 (0) 9 69 32 22 57